



Technical Advisor, Fire Safety and Hazardous Materials and Activities

NRC Institute for Research in Construction (NRC-IRC)

Ottawa - Ontario
RCO, Bilingual imperative CCC/CCC

Note: In the event that no qualified bilingual candidates are identified, NRC may consider unilingual candidates who will be required to commit to achieving these levels within two years.

This is a continuing position.

Your Challenge

Provide technical support to the standing committees of the Canadian Commission on

Conseiller(ère) technique, Sécurité incendie et matières et activités dangereuses

Institut de recherche en construction du CNRC (IRC-CNRC)

Ottawa - Ontario
ACR, Bilingue impératif CCC/CCC

Remarque : Si aucun(e) candidat(e) bilingue ayant les compétences linguistiques nécessaires n'est identifié(e), le CNRC pourrait considérer des candidat(e)s unilingues qui devront s'engager à acquérir ces compétences dans un délai de deux ans.

Il s'agit d'un poste continu.

Votre défi

Fournir du soutien technique aux comités permanents de la Commission canadienne

Building and Fire Codes (CCBFC) in the development of the National Code Documents particularly in the areas of fire safety, as well as fire prevention practices and control of hazards associated with materials, processes and activities.

Provide information to code users across Canada and reply to inquiries on codes and related issues.

Screening Criteria

Applicants must demonstrate within the content of their application that they meet the following screening criteria in order to be given further consideration as candidates.

Education

A Bachelor's degree in engineering, architecture or fire science.

For alternate qualifications please refer to equivalency heading below.

Experience

Minimum five years experience in the use of codes and standards in the fire prevention, fire safety and fire protection fields.

Experience with computers and software is required as well as familiarity with the use of programs used for email and the internet.

Equivalency

Candidates who possess a Bachelor's degree and significant pertinent experience

des codes du bâtiment et de prévention des incendies (CCCBPI) pour le développement des codes nationaux et documents connexes, en particulier dans les domaines de la sécurité incendie, ainsi que des pratiques de prévention des incendies et du contrôle des dangers liés aux matériaux, aux procédés et aux activités.

Fournir de l'information aux utilisateurs des codes partout au Canada et répondre aux demandes de renseignements sur les codes et sur d'autres sujets connexes.

Critères de sélection

Afin que leur candidature soit prise en considération, les candidat(e)s doivent démontrer, par l'entremise de leur demande, qu'ils/elles répondent à tous les critères de sélection suivants.

Éducation

Un baccalauréat en génie, en architecture ou en science du feu.

Pour les qualifications alternatives, veuillez vous référer au titre d'équivalence ci-dessous.

Expérience

Minimum cinq ans d'expérience pratique des codes et normes des domaines de la prévention des incendies, de la sécurité incendie et de la protection contre les incendies.

Expérience des ordinateurs et des logiciels et connaissance des programmes utilisés pour le courriel et pour Internet.

Équivalence

Les candidats possédant un baccalauréat et une expérience pertinente considérable

in the fields of codes and standards or in fire protection engineering, will also be considered.

Language Requirements

Bilingual imperative CCC/CCC

Note: In the event that no qualified bilingual candidates are identified, NRC may consider unilingual candidates who will be required to commit to achieving these levels within two years.

Assessment Criteria

Candidates will be assessed on the basis of the following criteria:

Technical Competencies

Knowledge of fire prevention practices and control of hazards associated with materials, processes and activities, including related risk analysis.

Knowledge of building design and construction with particular emphasis on fire protection and fire safety principles and systems.

Knowledge of the contemporary construction industry and the impact of regulations on construction economics.

Knowledge of the regulatory framework in Canada including the role of the national code documents and their relationship to provincial codes and to material and design standards.

Knowledge of the National Code Documents, especially fire safety aspects of the National Building Code and the National Fire Code, and of the technical developments in these documents.

dans des domaines comme les codes et normes ou le génie de la protection contre les incendies, seront aussi considérés.

Exigences linguistiques

Bilingue impératif CCC/CCC

Remarque : Si aucun(e) candidat(e) bilingue ayant les compétences linguistiques nécessaires n'est identifié(e), le CNRC pourrait considérer des candidat(e)s unilingues qui devront s'engager à acquérir ces compétences dans un délai de deux ans.

Critères d'évaluation

Les candidat(e)s seront évalué(e)s selon les critères suivants :

Compétences techniques

Connaissance des pratiques de prévention des incendies et du contrôle des dangers liés aux matériaux, aux procédés et aux activités, y compris l'analyse des risques afférents.

Connaissance de la conception et de la construction de bâtiments, avec un accent particulier sur la protection contre les incendies, les principes de la sécurité incendie et les pratiques de prévention des incendies.

Connaissance de l'industrie contemporaine de la construction et des répercussions de la réglementation sur l'économie de la construction.

Connaissance du cadre réglementaire du Canada, incluant le rôle des codes nationaux et de leur relation aux codes provinciaux et aux normes relatives aux matériaux et à la conception.

Connaissance des codes nationaux et

Proficiency in writing a variety of reports in English is required.

Note: Candidates will be submitted to a written test in English.

Knowledge of construction research and development performed at NRC-IRC is an asset.

Behavioural Competencies

Communication (Level 3)
Results Orientation (Level 3)
Teamwork (Level 2)
Client Focus (Level 2)
Networking (Level 2)
Conceptual and analytical ability (Level 3)

For this position, NRC will evaluate candidates using the following competency profile(s): [Technology Extension](#)

All competency profiles are available at:
<http://www.nrc-cnrc.gc.ca/eng/careers/competencies.html>.

Salary Range

Compensation is determined based on qualifications, plus the Bilingual Bonus of \$800 a year. In addition, an incumbent occupying a position within the RO/RCO Groups is currently entitled to receive a terminable allowance of \$8,000 per year.

Condition of Employment

documents connexes, spécialement les aspects liés à la sécurité incendie du Code national du bâtiment et du Code national de prévention des incendies, et des développements techniques dans ces documents.

La connaissance de la rédaction de divers types de rapports en anglais est requise.

Remarque : Les candidats seront soumis à un examen écrit en anglais.

Connaissance de la recherche et du développement en construction effectuée à IRC-CNRC est un atout.

Compétences comportementales

Communication (niveau 3)
Orientation vers les résultats (niveau 3)
Travail en équipe (niveau 2)
Priorité au client (niveau 2)
Réseautage (niveau 2)
Capacité de concevoir et d'analyser (niveau 3)

En ce qui concerne ce poste, le CNRC évaluera les candidat(e)s selon le(s) profil(s) des compétences suivant(s) :
[Extension de la technologie](#)

Les profils de compétences sont tous disponibles au : <http://www.nrc-cnrc.gc.ca/fra/carrieres/competences.html>.

Échelle de traitement

La rémunération est déterminée selon la formation et l'expérience, plus une prime de bilinguisme de 800\$ par année. De plus, tout(e) titulaire occupant un poste au sein des groupes AR/ACR a droit actuellement à une indemnité provisoire de 8 000\$ par année.

Condition d'emploi

Reliability Status

Cote de fiabilité

Relocation

Relocation assistance will be determined in accordance with NRC's directives.

Réinstallation

L'aide à la réinstallation sera déterminée conformément à la directive sur la réinstallation du CNRC.

Note

This position is being advertised internally and externally simultaneously, however first consideration will be given to internal applicants.

Remarque

Ce poste est annoncé à l'interne et à l'externe simultanément. On accordera cependant la priorité aux candidatures de l'interne.

Closing Date

07/11/2010

23:59 Eastern Standard Time

Date limite de réception des demandes

07/11/2010

23:59 heure normale de l'Est

TO APPLY:

POUR POSTULER:

APPLICATIONS MUST QUOTE
COMPETITION NUMBER: 44-10-49

LES DEMANDES DOIVENT MENTIONNER
LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 44-10-49

All applications must be submitted on-line. **Please do not fax or email your applications.** Applications must be received no later than the closing date.

Toutes les demandes d'emploi doivent être soumises en ligne. **Ne soumettez aucune demande via télécopieur ou courriel.** Les demandes seront acceptées jusqu'à la date de fermeture du concours.

As an employer who values diversity in its workforce, we encourage candidates to self-identify as members of the following designated groups: women, visible minorities, aboriginal peoples and persons with disabilities.

Le CNRC est un employeur qui valorise la diversité de la main-d'oeuvre. A ce titre, nous encourageons les candidat(e)s à s'auto-identifier comme membre d'un des groupes cibles suivants: femmes, minorités visibles, autochtones et personnes handicapées.

Accommodation is available to all candidates retained for further assessment.

Des mesures d'aménagement sont disponibles pour tout candidat dont le nom est retenu pour évaluation subséquente.

CONTACT PERSON:

NRC-IRC HR Team / Équipe RH de IRC -CNRC,
Telephone: (613) 993-9504
Email: HRquestionsRH_44@nrc-cnrc.gc.ca

PERSONNE RESSOURCE:

NRC-IRC HR Team / Équipe RH de IRC -CNRC,
Téléphone : (613) 993-9504
Courriel : HRquestionsRH_44@nrc-cnrc.gc.ca

**ALL INTERNAL POSTERS ARE NOW AVAILABLE
VIA ZONE
ALL EXTERNAL COMPETITIONS ARE NOW
AVAILABLE VIA NRC CAREERS**

**TOUTES LES AFFICHES INTERNES SONT
MAINTENANT DISPONIBLES SUR ZONE
TOUTES LES AFFICHES EXTERNES SONT
MAINTENANT DISPONIBLES SUR LE SITE
CARRIÈRES**